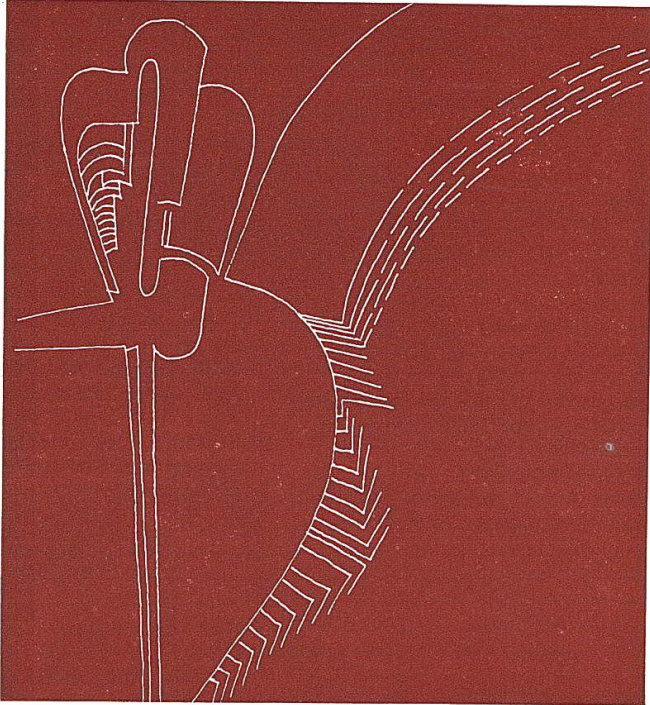


REČNIK



I

zzzzzz: muva u letu; muva na prozorskom staklu; muva u čaši; dve muve;

šum vode: u kupatilu nije zavrnutu slavina (pokvarena?); curi niz klozetsku šolju; u susjednom stanu (prsla cev); niz oluk (ne pada kiša);

lupa: čelika o drvo; čelika o čelik; daleko; blizu; u veslačkom klubu; u stolarskoj radionici; na ulici; neko zakiva; neko otkiva;

škripa automobilskih kočnica: autobus se zaustavio na stanici; autobus je zakočio na uglu; zbog gustog saobraćaja (petnaest do sedam? dva? pola tri?); zbog pešaka (pretrčava mladić noseći hleb i mleko u tetrapaku);

pas trči preko travnjaka, delimično izgaženog: beži od drugog psa; odaziva se na zvižduk; juri tamo-amo u igri; vraća se kući (kula C-4; kula D-1; paviljon E-3);

pas (isti) juri preko travnjaka u suprotnom smeru, za njim drugi pas: prvi je trčao u susret drugom pozivajući ga u igru; izazivajući ga na borbu; vraća se bežeći od drugog; jure jedan za drugim; jure uporedo; razilaze se; sustižu;

sumračno: suton; oblačno (nakon podnevne jare i omorine); susedna zgrada baca senku na prozor; svitanje; spuštene zavese; blago zamračenje sunca;

blesak na suprotnoj obali Dunava: prozor; automobilsko staklo spram sunca; far; buktinja; neko raspaljuje vatru rasterujući komarce; veliko ogledalo;

čovjek, zastao u kapiji obližnje zgrade, sa smotanim novinama u ruci: izašao iz zgrade da (promatrajući prolaznike; nadzirući decu;) prelista novine (»Politiku«; »Dnevnik«; »Magyar szó«; »Večernje novosti«; »Politiku ekspres«): on ne zna šta će saznati; on sluti (slušao je razgovore na radnom mestu; vesti na radiju) nešto od onoga što će saznati/proveriti; on zna da će nešto saznati (nestrpljiv; pomalo ljut; ravnodušan; zadovoljan); on misli isto kao prethodnog dana; on misli nešto drukčije; čovek se vraća u zgradu pročitavši novine; on zna ko, šta, kako, kada, gde; on zna/ne zna zašto; on ne zna sve jer je pročitao samo jedne novine (namerava li da kupi druge?); on zna gotovo sve, jer su sve novine slične; jer ove

zadovoljavaju njegove dnevne potrebe;

čovjek je poneo iščitane novine da sedne na njih (klupa je hladna); da upakuje vlažnu salatu koju namerava da kupi u samousluzi; čovek dovikuje nešto grupi dece koja šutaju loptu, a što se čuje kao aiiii; paziiii (na automobile i bicikle); plaviiii (on bodri jedan deo grupe); maliiii (makiiii; laciinii; poziva svoje dete da pođe sa njim; samo ga podseća na svoje prisustvo;)

na stolu, kraj prozora, čaša od nesalomljivog stakla dopola ispunjena ohlađenom crnom kafom. S prsta iznad nivoa tečnosti stoji mestičav obruč od taloga: neko sedi za stolom i ispija kafu; neko je sedeo za stolom (pre izvesnog vremena; juče; maločas) i otpio gutljaj-dva kafe (bila je dobra; bila je preslatka; bila je slaba) i udaljio se (nekim poslom; svojom voljom; tuđom voljom; tek tako);

II

C, c: dvadeset sedmo slovo ćirilске, a treće, odnosno poslednje (z) lat. alfabeta; kao skraćenica: C=centrum (100), CC=200 itd; c=cent (novac); ca=cirka; muz. C=osnovni ton tonskog sistema; fiz. C=kulon; C=Celzijus (termometar); hem. C=karbon; Ca=kalcijum; Ce=cerijum; Cs=cezijum; Zn=cink; Zr=cirkonijum; c (praskavim dodiranjem jezika o gornje nepce): ne! c-c-c: ta šta kažeš; ma nemoj; baš strašno! c: coktanje pri čišćenju zuba jezikom; D, d: peto slovo ćirilске, a četvrto grčke, latinske azbuke; kao skraćenica: d=dinar; d.=da, datur (daj, neka se dade); d. t. d.=da tales doses (daj takve doze); Dr., dr., D-r=doktor; Dr med., Dr phil. (itd.: doktor prava, doktor fizike, doktor hemije, doktor rudarstva, doktor ratarstva, doktor pčelarstva, doktor muzike, doktor etike, doktor lingvistike); muz. d. m.=dextra manu (desnom rukom); del.=deleatur (neka se briše); d-d-d-d (muklo): hajde ne laži; ne trtljaj; ne maži;

E, e: sedmo slovo ćirilске i grčke (η), a peto latinske, grčke (ε) azbuke i dr. azbuka; kao skraćenica: E hem.=erbijum; E na kompasu=istok; Ed=editio; ed.=editio; e. o.=ex officio; e (lat. predlog)=iz; eks; e (srpski): zar? tako? tako to beše! da ti i ne pričam!

CD: sekunda;

CE: terca;

DE: sekunda;

C, D, E: činioci Rh. faktora sa antigenim svojstvom; c, d, e: geni bez antigenog svojstva; prognoza:

cde — cde: preživeće;

cDe — cde: preživeće možda (mada vrlo retko);

CDE — CDE: neće preživeti;

1. on će:

ipustiti dušu; zakloniti oči; počinuti; upokojiti se; zaspiti večnim snom; tragično stradati; otegnuti papke; odapeti; opaliti; svršiti svoje; izdahnuti; egzistirati; otići do đavola; otići u nedodini; otići u nepovrat; otići na drugi svet; otići bogu na istinu; pod crnu zemlju; otići crvima na gozbu; umreti, mrtav (mortuus);

mortuarium

mortifikacija

nature morte

mort-sezona

manus mortua

donatio mortis causa

de mortibus nil nisi bene!

vivos voko, mortus plango, fulgra flango; vis major; vox humana; vice versa; vivat, kreskat, floreat! veni, vidi, vici! vita brevis, ars longa; vox clamantis in deserto; omne vivum ex ovo; omnia mea mecum porto; o tempora, o mores! sancta simplicitas; sacro egoizmo; tera incognita;)

2. biće:

izvesno živ	ne-sporno ž.	ne-verovatno ne-ž.	apsolutno ne-ž.
ne-izvesno živ	sporno ž.	verovatno ne-ž.	ne-apsolutno ne-ž.
ne-izvesno ne-živ	sporno ne-ž.	verovatno ž.	ne-apsolutno ž.
izvesno ne-živ	ne-sporno ne-ž.	ne-verovatno ž.	apsolutno ž.

3. (međutim, ukoliko)

PŽ: bilo je tako da je živ

FŽ: biće tako da je živ

HŽ: uvek je bilo tako da je živ

GŽ: uvek će biti tako da je živ

N: negacija; C: implikacija; onda:

CFFZFŽ (ili CPPŽPŽ): Ako bude tako da će biti živ, onda će biti tako da je živ. (Ili: Ako je bilo tako da je bio živ, onda je bilo tako da je živ.)

CFZFŽŽ (ili CPŽPPŽ): Ako bude tako da je živ, onda će biti tako da će biti živ. (Ili: Ako je bilo tako da je živ, onda je bilo tako da je bio živ.)

CNFŽFNŽ: Ako ne bude tako da je živ, onda će biti tako da je neživ.

CPNFNŽŽ (ili CPGŽŽ): Ako je bilo tako da neće biti tako da je neživ, onda je živ. (Ili: Ako je bilo tako da će uvek biti tako da je živ, onda je živ.)

p. s: post skriptum

s. r: svojeručno

m. p: mesto pečata

EPP

AFŽ

GSP

AMSJ

(kolhoz, sovhoz, sovmarkom; Tehnokomerc, Jugoagrar, Inex, Genex, Dukons, Nork)

BITEF

BEMUS

BRAMS

PRNRP: pitanje razvoja nedovoljno razvijenih područja;

INSSDLZU: izdajem nameštenu sobu sa dva ležaja, zaseban ulaz;

OKSSRNJIPJMBOOUR: OKSSRNJ istakla potrebu jačanja materijalne baze OOUR: Opštinska konferencija Socijalističkog saveza radnog naroda Jugoslavije istakla potrebu jačanja materijalne baze osnovnih organizacija udruženog rada;

III

mama!: mama dođi; mama daj da jedem; mama hoću; mama neću; mama toplo je; mama hladno je; mama bojim se;

tata!: tata, ne daj me; tata, nosi me; tata, ostani; tata, tuci ga;

brate!: brate, zar tako; brate, ne brbljaj; brate, učini; brate, otkud ti;

sestro!: sestro, pomagaj; sestro, ne foliraj; sestro, pljuni lovu; sestro, daj;

družel!: družel, makni se; družel, ne guraj se; družel, ne pljuj na pod; stari moj dobri družel; e, družel, drugo beše nekad;

gospodine!: gospodine, zar vam to priliči; gospodine, ruke k sebi; gospodine, vaš sto; gospodine, vaš račun; gospodine, šta vi mislite o meni;

kiša!: sklanjaj veš; unosi stolice; poneki kišobran; hvala bogu kiša; ta prokleta kiša; rodiće pšenica; oh moja frizura; prokišnjava krov;

požar!: beži, gori kuća; gledaj, gori kuća; iznosi jastuke, iznosi dušeke, iznosi decu, iznosi starce, iznosi ikone;

vetar!

bura!

zemljotres!

poplava!

đavol!: to je vrazje delo; to je vrazja napast; to je sam đavol; đavolski gadan; đavolski zao; đavolski mudar; mali nestaško; veliki šeret; svemoguć;

bog!: to je božji prst; to je božje delo; to je božja stvar; to je božja pravda; bog je tako hteo; kao bog; samo bog zna vascelu istinu;

bože!: kako je to divno; kako je to strašno; zar je to istina; zar je to moguće; vidi-vidi; šta je to sad;

pažnja!: pažnja, počinje; pažnja, dolaze; pažnja, ujeda; pažnja, suženje puta; pažnja, saslušajte me;

u pomoć! napred! živeo! živeli! zabranjeno!

stop!: obavezno zaustavljanje pred raskrscnicom;

“ “ “ saobraćajnom milicijom;

“ “ “ vojnom policijom;

“ “ “ železničkom rampom;

“ “ “ graničnim prelazom;

IV

Ja idem kući;

Ja: (lična zamenica prvog lica jednine, nominativ): Judita, rođena Manhajm, adoptirana Šalgo, udata Mirković. (Datum i mesto rođenja, pol, imena roditelja vidi u Izvodu iz matične knjige rođenih Narodnog odbora Novi Sad, tekući broj 116, od 27. IV 1950. Podatke o bračnom i porodičnom statusu vidi u Izvodu iz matične knjige venčanih, Skupština opštine Novi Sad, tekući broj 730, izdatom 15. jula 1967; u Izvodu iz matične knjige rođenih, Skupština opštine Novi Sad, tekući broj 1035, od 28. IV 1969. i Izvod iz matične knjige rođenih, Opština Novi Sad, pod tekućim brojem 848, izdatom 21. III 1972. godine u Novom Sadu. Za podatke o školskoj spremi, zapošljavanja i radnoj biografiji vidi Prepis diplome Filološkog fakulteta u Beogradu br. 26/102 od 3. marta 1966; Radnu knjižicu, serija A broj II 1010930, registarski broj 23112, izdatu 18. XII 1964. u Novom Sadu; kratke biografije prilagane molbama za konkurse za popunjavanje upražnjenih radnih mesta. Oblik vlastitog pominjanja: ja, mama (mama će ti dati...); nazivi na koje se odazivam: Judita, Juco, mama, kevo, dete moje, ej, ti, ej ti, vi, Šalgo, Mirković, drugarice, ženo, gospodo, gospodice, devojko, curo (curo, evo jeftinog sira...)

ja: moja svest, moja volja, moje telo, moje vreme, moje mesto; ja: ljudsko biće, žensko; kći; supruga; majka, snaja, zaova; su-narodnik; sugrađanin; glasač, građanin;

idem (prvo lice sadašnjeg vremena glagola ići; kretati se u jednom smeru, tamo-amo, u krugu; sa ciljem, bez cilja): obično vlastitim nogama (cipele br. 36,5; čarape br. 8,5 ili 9; spušteni tabani i prednji svod): po kući, iz sobe u sobu, iz sobe u kuhinju, iz kuhinje u kupatilo; do samousluge »Jagoda« i »Progres«; u porodičnu šetnju; kolima, NSU 1200, registarski broj NS 330—93: na pijacu, u grad, do robne kuće »Novi Sad« (treba kupiti rajskeršlus, »Tokalon«, na poštu (struja, telefon), u Novosadsku banku (da li je već nešto stiglo?), do Beograda (Zorka, seka, izložba, »Fontana«, »Prosveta«); ređe autobusom; treba više ići i trčati, a manje sedeti (ponekad tokom šetnje trčim dunavskim nasipom);

kući (treći padež jednine od zajedničke imenice kuća: građevina od cigle, betona, čelika, stakla, kamena, drveta, zemlje, pruća; kao svoja kuća, dom, prebivalište, još: pećina u steni, rupa u zemlji, šator, napušten autobus, napušten tramvaj, staja, ambar, krošnja, šuplje deblo, jarak, jaruga, šiprag, zaklon pod mostom, tlo pod vedrim nebom; planeta Zemlja, kontinent, država, pokrajina, grad; večna kuća, ona koja preostaje nakon svih drugih):

Novi Sad, Kraljice Marije 16	(mama, tata; krštenica)
Novi Sad, Levente utca	(kod Banovine; mama, tata)
Temerin	(preko puta Csillag kocsmá; mama, Leopold, Bella, Jola, Ede);
Subotica	(kuća sa dvorištem i krevetom do prozora; Anuška)
Mali Idoš	(Krivaja; Jula, deca, Anuška)
Ada	(kuća u glavnoj ulici; Miši, Rozi, Amal, Mišel Šušu)
Subotica	(druga kuća; Anuška, Vilči, Ruskinja)
Novi Sad, Trifkovićev trg	(mama, Anica)
Novi Sad, Radnička 4	(mama, Laci; Pišta, Rozi, Saša)
Novi Sad, Kosovska 20	(mama, Laci; Ana, Marija)
Novi Sad, Vojvode Knićanina 12	(Zoran)
Novi Sad, Kraljevića Marka 56	(Zoran, Ivana, Tamara)
Novi Sad, Bulevar Avnoja 29	(Zoran, Ivana, Tamara)
Novi Sad, Veljka Petrovića 6/X	(Zoran, Ivana, Tamara)